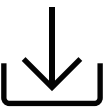


OPEN Z

User Guide

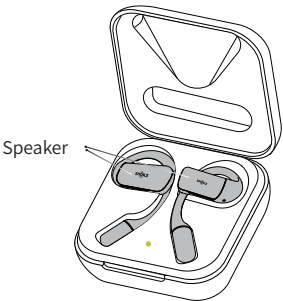
S160



Please refer to the following
for more details

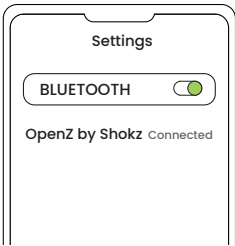
userguide.shokz.net/openz

Pairing ①



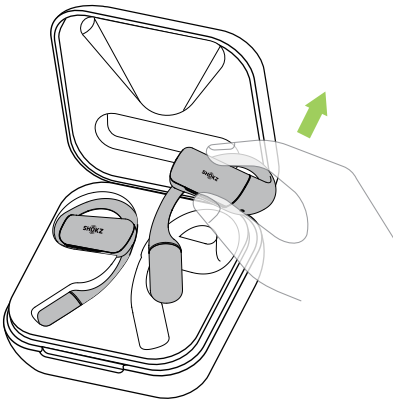
1. When the charging case is opened for the first time, the indicator light in the case flashes green and orange alternately, and the earbuds will immediately enter the pairing state.
Note: *If it is not the first pairing, both earbuds must be placed inside of the case, meanwhile, press at the speaker positions of both earbuds and hold until the indicator light in the case flash green and orange.

Pairing ②



2. Open your device's Bluetooth settings and select "Open Z by Shokz". Your device will confirm the successful pairing, and you can put on the earbuds and start listening.

Fit .a



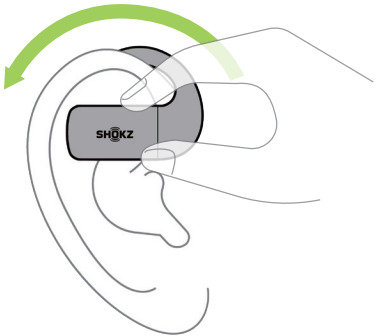
1. Remove the earbuds from their case by gently lifting up the speakers.

Fit .b



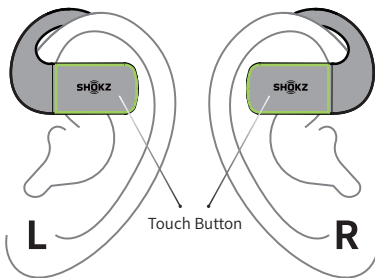
2. Place the speaker in front of your ear in a vertical position with the earbud sitting against your head.

Fit .c



3. Rotate Open Z until the ear hook fits snugly behind the ear and the speaker rests across your upper ear above your ear canal. Adjust the angle of the speakers until "Shokz" is easily read from left to right.

Button Description



L Previous song
Press and hold for 3s

R Next song
press and hold for 3 s

L&R ●●

⏮ Play/pause music
📞 Answer/end calls

Double-click either earbud

Descripción del botón

Pulse el botón dos veces para:

Reproducir/pausar música
Responder/colgar llamadas
Siguiente canción: desliza hacia adelante en el audífono izquierdo
Canción anterior: desliza hacia atrás en el audífono izquierdo

Emparejamiento:

1.Cuando se abra por primera vez el estuche de carga, la luz indicadora del estuche parpadeará verde y naranja alternativamente, y automáticamente los audífonos entrarán en estado de emparejamiento.
Nota: *Si no es el primer emparejamiento, ambos audífonos deben estar en el estuche. Al mismo tiempo, sujete los dos audífonos en posición de altavoz durante 3 segundos, después el indicador del estuche parpadeará en verde y naranja alternativamente al entrar en estado de emparejamiento.

2.Abra la configuración Bluetooth de su dispositivo y seleccione "OpenZ by Shokz". Su dispositivo confirmará que se ha emparejado correctamente, y podrá colocar los audífonos y comenzar a escuchar.

Ajuste:

1.Saque los audífonos del estuche levantando los altavoces con cuidado.
2.Coloque el altavoz en frente de su oreja en posición vertical con el audífono colocado contra su cabeza.
3.Gire el OpenZ hasta que el gancho de la oreja encaje perfectamente detrás de la oreja y el altavoz se mueva a posición horizontal. Los audífonos están colocados correctamente cuando el logo "Shokz" pueda ser leído fácilmente de izquierda a derecha.

ภาษาไทย

คำอธิบาย
กดปุ่ม 2 ครั้งติดกันที่หูฟังซ้าย/ขวาหนึ่งที:
เปิดเพลง / หยุดเพลง
กดปุ่ม / ปล่อย
เปิดเพลงต่อไป : เลื่อนไปข้างหน้าหูฟังซ้าย
เล่นเพลงก่อนหน้า : เลื่อนไปด้านหลังหูฟังซ้าย

การจับคู่หูฟัง

1.เมื่อเปิดกล่องชาร์จเปิดครั้งแรก ไฟแสดงสถานะในกล่องจะกะพริบเป็นสีเขียวและสลับสลับกัน และหูฟังจะเข้าสู่สถานะการจับคู่หูฟังทันทีที่หมายเหตุ: *หากไม่มีการจับคู่อุปกรณ์ครั้งแรก หูฟังทั้งสองข้างจะต้องอยู่ในกล่อง ในขณะเดียวกัน โปรดอย่าใส่ใส่ไฟของหูฟังทั้งสองข้างเป็นเวลา 3 วินาที จากนั้นไฟแสดงสถานะในกล่องจะกะพริบเป็นสีเขียวและสลับสลับกันเพื่อเข้าสู่สถานะการจับคู่อุปกรณ์
2.เมื่อเสร็จสิ้นการเชื่อมต่อของอุปกรณ์แล้ว "OpenZ by Shokz" อุปกรณ์ของคุณจะยืนยันการจับคู่ที่สำเร็จ และคุณสามารถใส่และเริ่มใช้งานหูฟังได้ทันที

การสวมหูฟัง

1.นำหูฟังออกจากกล่องโดยถือขั้ว ขั้วขึ้นจากด้านหนึ่งซ้าย/ขวา
2.สวมใส่หูฟังให้ด้านหนึ่งเข้าที่พออยู่ด้านนำหูของคุณในแนวขวา โดยให้หูฟังแนบกับศีรษะของคุณ
3.หมุน OpenZ จนกระทั่งข้อเกี่ยวหูฟังกั้นหลังใบหูและด้านหนึ่งเข้าที่พออยู่แนวบน หูฟังจะถูกลบออกจากกล่องเมื่อใส่ได้ "Shokz" สามารถดูจากอย่างชัดเจนจากซ้ายไปขวา

FRANÇAIS

Description des boutons
Double-clicquer sur l'un des écouteurs pour :
Lecture/pause de la musique
Répondre/terminer les appels
Écouter la chanson suivante : Faites glisser votre doigt sur l'écouteur gauche vers l'avant
Chanson précédente : Faites glisser votre doigt sur l'écouteur gauche vers l'arrière.

Appairage

1. Lorsque le boîtier de charge est ouvert pour la première fois, le voyant lumineux du boîtier clignote alternativement en vert et en orange, et les écouteurs passent immédiatement en mode de couplage.

Remarque : *S'il ne s'agit pas du premier couplage, les deux

écouteurs doivent être dans le boîtier.
En même temps, maintenez les deux écouteurs en position haut-parleur pendant 3 secondes, puis le voyant lumineux du boîtier clignote alternativement en vert et en orange pour passer en mode de couplage.
2.Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez "OpenZ by Shokz". Votre appareil confirmera le couplage réussi, et vous pourrez mettre les écouteurs et commencer à écouter.

Ajustement :
1.Retirez les écouteurs de leur boîte en soulevant délicatement les écouteurs.
2.Placez l'écouteur devant votre oreille en position verticale, l'écouteur reposant contre votre tête.
3.Tournez le OpenZ jusqu'à ce que le crochet de l'oreille s'adapte parfaitement derrière l'oreille et que le haut-parleur se mette en position horizontale. Les écouteurs sont correctement posés lorsque le logo "Shokz" se lit facilement de gauche à droite.

РУССКИЙ

Описание функции кнопки
Дважды щелкните любой наушник, чтобы:
Воспроизвести / приостановить музыку
Ответ / завершение звонка
Следующая песня:
Проведите вперед по кнопке левого наушника
Предыдущая песня:
Проведите назад по кнопке левого наушника

Сопряжение

1.При первом открытии зарядного кейса индикатор в нем попеременно мигает зеленым и оранжевым светом, это означает, что наушники сразу же переходят в состояние сопряжения.
Примечание: * Если это не первое сопряжение, не доставляйте наушники из зарядного кейса. В то же время одновременно удерживайте кнопки на обоих наушниках в течение 3 секунд, затем индикатор на зарядном кейсе будет попеременно мигать зеленым и оранжевым, чтобы войти в состояние сопряжения.
2.Откройте настройки Bluetooth вашего устройства и выберите "OpenZ by Shokz". Ваше устройство подтвердит успешное сопряжение, и вы сможете надеть наушники и начать прослушивание.

Использование
1. Аккуратно извлеките наушники из зарядного кейса.
2. Установите динамик перед ухом в вертикальном положении так, чтобы наушник был прижат к голове.
3. Поворачивайте OpenZ, пока дужка для уха не будет плотно прилегать, а наушник не переместится в горизонтальное положение. Наушники носят правильно, когда логотип «Shokz» легко читается слева направо.

DEUTSCH

Taste-Bedienung
Doppelklicken auf einen der Ohrhörer:
Musik Wiedergabe/Pause
Anruf annehmen/beenden
Vorwärts springen: Wischen nach vorne auf dem linken Ohrhörer
Rückwärts springen: Wischen nach hinten auf dem linken Ohrhörer

Verbindung
1.Wenn das Ladecase zum ersten Mal geöffnet wird, blinkt die Anzeigeleuchte im Ladecase abwechselnd grün und orange und die Ohrhörer gehen sofort in den Kopplungszustand.

Hinweis: *Wenn es nicht die erste Kopplung ist, müssen sich beide Ohrhörer im Ladecase befinden. Halten Sie gleichzeitig die beiden Ohrhörer 3 Sekunden lang an der Lautsprecherposition, dann blinkt die Anzeigeleuchte im Ladecase abwechselnd grün und orange, um in den Kopplungszustand zu wechseln.
2.Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts und wählen Sie „OpenZ by Shokz“. Ihr Gerät wird die Kopplung bestätigen und Sie können die Ohrhörer aufsetzen und verwenden.

Tragen der Ohrhörer

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase, indem Sie die Lautsprecher vorsichtig anheben.
2. Platzieren Sie den Lautsprecher in vertikaler Position vor Ihrem Ohr, wobei der Ohrhörer an Ihrem Kopf anliegt.
3. Drehen Sie den OpenZ, bis der Ohrbügel fest hinter dem Ohr sitzt und sich der Lautsprecher in eine horizontale Position bewegt. Die Ohrhörer sind richtig getragen, wenn das „Shokz“-Logo von links nach rechts gut lesbar ist.

ITALIANO

Descrizione pulsanti
Fare doppio clic su uno dei due auricolari per:
Riprodurre o mettere in pausa la musica;
Rispondere o terminare una chiamata;
Canzone successiva: scorri con un dito in avanti sull'auricolare sinistro
Canzone precedente: scorri con un dito all'indietro sull'auricolare sinistro

Pairing
1.Quando la scatola di ricarica verrà aperta per la prima volta, o l'aurilicatore luminoso che lampeggerà di verde e arancione; con questa modalità gli auricolari entreranno immediatamente nello stato di pairing.
Nota: *se non è il primo pairing che viene effettuato, entrambi gli auricolari devono essere inseriti nel case. Allo stesso tempo, andranno premuti i due auricolari nella posizione dello speaker per 3 secondi. Successivamente l'indicatore luminoso nella casella lampeggerà in verde e arancione entrando nello stato di pairing.
2.Apri le impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "OpenZ by Shokz". Una volta che il tuo dispositivo confermerà l'avvenuto accoppiamento potrai indossare gli auricolari e iniziare ad ascoltare musica o fare chiamate.

Come indossare
1. Rimuovere gli auricolari dalla confezione sollevando delicatamente gli speaker.
2. Posizionare lo speaker davanti all'orecchio in posizione verticale con l'auricolare appoggiato alla testa.
3. Ruotare OpenZ finché il loro gancio non si odatta perfettamente dietro all'orecchio e lo speaker si sposta in posizione orizzontale. Gli auricolari vengono indossati correttamente quando il logo "Shokz" viene letto da sinistra a destra.

POLSKI

Opis przycisków
Kliknij dwukrotnie dowolną słuchawkę, aby:
Odtworzyć/wstrzymać muzykę
Odebrać/zakończyć połączenie
Następny utwór: Przesuń palcem do przodu na lewej słuchawce
Poprzedni utwór: przesuń palcem do tyłu na lewej słuchawce

Parowanie
1.Gdy etui z funkcją ładowania zostanie otwarte po raz pierwszy, lampka kontrolna w pudełku miga naprzemiennie na zielono i pomarańczowo, a wkładki douszne natychmiast przejdą w stan parowania.
Uwaga: *Jeśli nie jest to pierwsze parowanie, obie wkładki douszne muszą znajdować się w pudełku. Jednocześnie przytrzymaj dwie wkładki douszne przez 3 sekundy, a lampka wskaźnika w pudełku będzie migać naprzemiennie na zielono i pomarańczowo, przechodząc do stanu parowania.
2.Otwórz ustawienia Bluetooth urządzenia i wybierz „OpenZ by Shokz”. Twoje urządzenie potwierdzi poprzednie parowanie, możesz założyć wkładki douszne i zacząć słuchać.

Dopasowanie

1. Wyjmij wkładki douszne z pudełka, delikatnie podnosząc „OpenZ by Shokz”. Ihr Gerät wird die Kopplung bestätigen und Sie können die Ohrhörer aufsetzen und verwenden.
2. Umieść przetwornik przed uchem w pozycji pionowej z wkładką douszną opartą o głowę.
3. Obracaj OpenZ, aż zaczeć na ucho będzie dobrze przylegał do

ucha. a bluetooth przesunie się do pozycji pionowej. Wkładki douszne są noszone prawidłowo, gdy logo „Shokz” jest łatwo czytelne od lewej do prawej.

PORTUGUÊS

Descrição do botão
Clique duas vezes em um dos fones de ouvido para:
Tocar/pausar música
Atender/finalizar chamadas
Siguiente canción: deslize para frente no fone de ouvido esquerdo
Cancão anterior: deslize para trás no fone de ouvido esquerdo

Empareilhamento
1.Quando a caixa de carregamento é aberta pela primeira vez, a luz indicadora na caixa pisca em verde e laranja alternadamente e os fones de ouvido entrarão imediatamente no estado de empareilhamento.
Observação: *Se não for o primeiro empareilhamento, os dois fones de ouvido devem estar na caixa. Ao mesmo tempo, segure os dois fones de ouvido na posição do alto-falante por 3 segundos e a luz indicadora na caixa piscará em verde e laranja alternadamente para entrar no estado de empareilhamento.
2.Abra as configurações de Bluetooth do seu dispositivo e selecione "OpenZ by Shokz". Seu dispositivo confirmará o empareilhamento bem-sucedido, e você pode colocar os fones de ouvido e começar a ouvir.

Ajustar

1. Remova os fones de ouvido de sua caixa levantando cuidadosamente os alto-falantes.
2. Coloque o alto-falante em frente ao ouvido, na posição vertical, com o fone de ouvido apoiado em sua cabeça.
3. Gire o OpenZ até que o gancho de orelha se encaixe confortavelmente atrás da orelha e o alto-falante se mova para a posição horizontal. Os fones de ouvido estão sendo usados ​​corretamente quando o logotipo "Shokz" é lido facilmente da esquerda para a direita.

NEDERLANDS

Bediening knoppen
Twee keer indrukken knop op één van beide oortjes:
Afspeken/pauzeren muziek
Opnemen/beëindigen gesprek
Volgend nummer: Veeg naar voren op het linkeroortje
Vorig nummer: Veeg naar achteren op het linkeroortje

Паринг

1.Als het oplaadoosje voor de eerste keer geopend wordt knippert de indicator afwisselend groen met oranje en de oortjes staan dan meteen in de koppelmodus.
Let op: *als dit niet de eerste keer is dat de oortjes gekoppeld worden, houd beide oortjes voor 3 seconden in de speaker positie, het indicator lampje in het doosje zal afwisselend groen en oranje knipperen en de oordopjes kunnen nu gekoppeld worden.
2.Open de Bluetooth instellingen op uw apparaat en selecteer "OpenZ by Shokz". Uw apparaat zal aangeven dat het koppelen is gelukt en u kunt nu de oortjes aanzetten en beginnen met luisteren.

Pasvorm

1. Haal de oortjes uit het oplaadoosje.
2. Plaats de speaker voor uw oor in een verticale lijn met de rest van het oortje tegen uw uw hoofd.
3. Roteer de OpenZ tot de oorhaak goed achter uw oor zit en de speaker zich in een horizontale positie bevindt. Als de oortjes correct gedraaid te worden dan is het Shokz logo gemakkelijk horizontaal te lezen van links naar rechts.

PORTUGUÊS

Descrição do botão
Clique duas vezes em um dos fones de ouvido para:
Tocar/pausar música
Atender/finalizar chamadas
Siguiente canción: deslize para frente no fone de ouvido esquerdo
Cancão anterior: deslize para trás no fone de ouvido esquerdo

Empareilhamento
1.Quando a caixa de carregamento é aberta pela primeira vez, a luz indicadora na caixa pisca em verde e laranja alternadamente e os fones de ouvido entrarão imediatamente no estado de empareilhamento.
Observação: *Se não for o primeiro empareilhamento, os dois fones de ouvido devem estar na caixa. Ao mesmo tempo, segure os dois fones de ouvido na posição do alto-falante por 3 segundos e a luz indicadora na caixa piscará em verde e laranja alternadamente para entrar no estado de empareilhamento.
2.Abra as configurações de Bluetooth do seu dispositivo e selecione "OpenZ by Shokz". Seu dispositivo confirmará o empareilhamento bem-sucedido, e você pode colocar os fones de ouvido e começar a ouvir.

Ajustar

1. Remova os fones de ouvido de sua caixa levantando cuidadosamente os alto-falantes.
2. Coloque o alto-falante em frente ao ouvido, na posição vertical, com o fone de ouvido apoiado em sua cabeça.
3. Gire o OpenZ até que o gancho de orelha se encaixe confortavelmente atrás da orelha e o alto-falante se mova para a posição horizontal. Os fones de ouvido estão sendo usados ​​corretamente quando o logotipo "Shokz" é lido facilmente da esquerda para a direita.

日本語

ボタン解説
どちらかのイヤホンダブルクリック:
音楽の再生/一時停止
通話の応答/終了
次の曲を再生: 左のイヤホンを前方にスライド
前の曲: 左のイヤホンを後方にスライド

ペアリング

1. 初めて充電ケースを開けると、ケース内のインジケータランプが緑とオレンジに交互に点滅し、イヤホンはペアリング状態になります。
注: 初回のペアリングでない場合は、両方のイヤホンがケースに収納されている必要があります。同時に2つのイヤホンをスピーカーの位置で3秒間保持すると、ケース内のインジケータランプが緑とオレンジに交互に点滅し、ペアリング状態になります。
2. お使いのデバイスのBluetooth設定を開き、「OpenZ by Shokz」を選択します。デバイスがペアリングに成功したことを確認してから、イヤホンを着替して使用を開始してください。

装着

1. スピーカーを軽く持ち上げるようにして、イヤホンをケースから取り出します。
2. イヤーパッドが頭に当たるように、スピーカーを耳の前に垂直に置きます。
3. イヤーフックが耳の後ろに引っかかり、スピーカーが水平になるまでOpenZを回します。"Shokz"のロゴが左から右に向かって容易に読めるようになれば、イヤホンが正しく装着されています。

한국어

버튼 설명
아래와 같은 작업을 수행하려면 이어폰의 아무 쪽이나 두 번 누릅니다:
음악 재생/일시 정지
통화 시작/종료
다음 곡 재생: 왼쪽 이어폰을 앞으로 밀어주십시오
이전 곡 재생: 왼쪽 이어폰을 뒤로 밀어주십시오

페어링 방법

1. 충전 박스를 처음 열게 되면 박스의 LED 표시등이 녹색과 주황색으로 번갈아 가며 깜박이고 이어폰은 즉시 페어링 모드로 들어갑니다.
참고: *페어링이 처음이 아닌 경우 이어폰 양쪽은 반드시 박스 안에 있어야 합니다. 동시에 이어폰 양쪽을 스피커가 있는 곳에 3초 정도 놓아 주시면 페어링 모드로 진입하기 위해 박스의 LED 표시등이 녹색과 주황색으로 번갈아 가며 깜박일 것입니다.
2. 연결하기 원하는 블루투스 기기의 블루투스 목록에서 "OpenZ by Shokz"를 선택하여 주십시오. 그리고 나서 기기의 페어링 성공 여부를 확인한 후 이어폰을 착용하고 청취하여 주십시오.

착용 방법:

1. 스피커를 살짝서 위로 들어 올려 이어폰을 박스에서 탈착해 주십시오.
2. 이어폰을 머리에 대고 스피커를 귀 앞에 수직으로 위치하도록 해주십시오.
3. 이어폰이 귀 뒤에 꼭 맞고 스피커가 수평으로 위치할 때까지 OpenZ를 돌려주십시오. 셔츠 로고 "Shokz"가 왼쪽에서 오른쪽으로 읽힌다면 올바르게 착용하신 것입니다.

简体中文

按键说明

双击任意一边的耳机: 播放/暂停音乐, 接听/挂断电话;
向后滑动左边耳机: 上一首。
向前滑动左边耳机: 下一首。

配对

1. 首次打开充电盒, 盒内指示灯绿橙灯交替闪烁, 耳机会立刻进入配对状态;
注意: *若非首次配对, 两只耳机必须都在盒内, 同时按住两只耳机耳机芯位置3秒, 盒内指示灯绿橙交替闪烁, 进入配对状态;
2. 打开您设备的蓝牙并选择"OpenZ by Shokz", 手机上会显示配对成功, 即可戴上耳机开始使用。

佩戴

1. 用手握住OpenZ的耳机芯位置将其取出;
2. 将耳挂沿着耳后位置转动耳机;
3. 旋转耳机直至耳挂与耳后轮廓紧贴, 且耳机芯保持水平方向, 说明佩戴方式正确。
有关更多详细信息, 请参阅以下内容
userguide.shokz.net/openz